

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorrad	Y A M A H A	3 4 L (XT 600 Z)	CH 6911 14

Hersteller	YAMAHA MOTOR CO., LTD. Shizuoka / Japan
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "34 L" "XT 600 Z" vor Rahmennummer "34 L"
Herstellerplakette	vorn am Lenkkopf
Rahmennummer	rechts am Lenkkopf
Motorerkennzeichen	"34 L" vor Motornummer, rechts oben auf Motorgehäuse
Geprüftes Fahrzeug	34L - CCC170
Hauptimporteur	HÖSTETTLER AG, YAMAHA-Generalvertretung, 6210 Sursee

Bauart des Fahrzeuges	2 / 2	Motor	YAMAHA	Typ	34 L
Anzahl Achsen / Räder	mechanisch	Marke	Monoblock	Typ	4
Getriebe	5	Bauart	B	Lage	Mitte
Anzahl Gänge	hydraulisch, Scheibe (längs gelocht)	Treibstoff	Luft	Anzahl Zylinder	1
Vorderradbremse	mechanisch, IB	Kühlung	95,0	Hub	84,0
Hinterradbremse	620 mm	Bohrung	595	Steuer-PS	3,03
Sitzkissenlänge	mit Halteriemern	Leistungs-kW	31,6 (DIN)	bei U/min	6500
Sitzkissenart	Seitenständer	Lärm-Standmessung	78,0	dB/A bei U/min	4875
Abstellstütze	=	Schalldämpfer *)	1 Topf mit der Bezeichnung "YAMAHA 34L-14711" (hinten auf der Innenseite des runden Teiles)		
Seitenwagenbetrieb	km/h	Abgasprüfung	CO-korr. 3,3 % bei 1100 U/min		
Geschwindigkeitsmesser	1 / links	Entstörung	BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "C"		
Rückspiegel	Lenkerschloss	Vmax	171 km/h		
Diebstahlsicherung	=				
Besondere Ausrüstung					

Masse		Ausrüstung	§)
Länge	2240	Fernlicht	HCR (E)
Breite	900	Abblendlicht	HCR (E)
Anzahl Plätze	2	Standlicht	A (E)
Gewichte	vorn hinten total	Blinker vorn	Imasen CH 1 0442
Leergewicht	75 90 165	Schlusslicht	Stanley 040-5670
Gewichtsverteilung	20 120 140	Bremslicht	Stanley 040-5670
	95 210 305	Blinker hinten	Imasen CH 1 0443
Fabrikgarantie		Rückstrahler	I (E) separat
Reifengröße	3,00 S 21 4,60 S 18	K-Schild Bel.	kombiniert
Ply / bar	4 / 2,5 4 / 2,5	Lichtm.-Leistung	=
Tragkraft	206 270	Warnvorrichtung	Nikko TPAR 820
für Vmax	180 180		oder andere homologierte Modelle
Folgen c)	1,60 x 21 MT 2,50 x 18		

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	<u>Motorrad</u>	Leergewicht	<u>165</u>
Fabrikmarke	<u>YAMAHA</u>	Gesamtgewicht	<u>355</u>
Typ	<u>34 L</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Typenschein- nummer	<b>CH</b> <u>6911 14</u>	Hubraum	<u>595</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>	Steuer-PS	<u>3,03</u>

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis** (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \*) Lärmdämpfung : Silikondämpfungsgummis am Zylinderkopf 12 Stück, am Zylinder 6 Stück, Grösse 10 x  $\phi$  15 mm
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen vorn und hinten erforderlich
- ç) Felgen : Speichenräder "TAKASAGO" oder "D.I.D."

Ort und Datum der Prüfung **Bellach, 18.05.1983**  
LU/jak

Ersetzt Typenschein CH vom 18.05.83  
03.06.93 - Felgen

Eidg. Typenprüfstelle